

KÚPNA ZMLUVA č. 20170577

(uzatvorená podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov)

Čl. I

Zmluvné strany

Predávajúci:

obchodné meno: **BTL Slovakia, s.r.o.**
sídlo: K cintorínu 15/84, 010 04 Žilina
IČO: 36 404 772
zápis v OR: Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro, vložka č. 13497/L
zastúpený: Richard Szabadoš, konateľ
DIČ: 2020099862
IČ DPH: SK2020099862
bankové spojenie: Tatra Banka, a.s. pobočka Žilina
IBAN: SK77 1100 0000 0026 2481 6111
e-mail: btl@btl.sk

(ďalej ako „Predávajúci“)

a

Kupujúci:

obchodné meno: **Národné rehabilitačné centrum**
sídlo: Sládkovičova 1, 962 37 Kováčová
IČO: 00518140
DIČ: 2021285090
IČ DPH:

(ďalej ako „Kupujúci“)

(Predávajúci a Kupujúci ďalej spolu ako „Zmluvné strany“)

ktorí vyhlásili, že sú k uzatváranému právnomu úkonu oprávnení a k právnym úkonom v plnom rozsahu spôsobilí a to za týchto podmienok:

Čl. II

Predmet zmluvy

1. Na základe tejto zmluvy Predávajúci predáva Kupujúcemu tovar špecifikovaný v čl. II ods. 2 tejto zmluvy a prevádza na neho vlastnícke právo a Kupujúci tento tovar preberá a zaväzuje sa zaplatiť za prevzatý tovar dohodnutú kúpnu cenu, a to za podmienok definovaných v tejto zmluve.

2. Predmetom tejto zmluvy je odplatný prevod vlastníckeho práva z Predávajúceho na Kupujúceho v zmysle faktúry č. 20170577 vystavenej predávajúcim (ďalej ako „Tovar“ alebo „Predmet zmluvy“).

Čl. III

Kúpna cena a platobné podmienky

1. Kúpna cena Tvaru je stanovená konsenzom Zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhláškou Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z.z. o cenách.
2. Kúpna cena Tvaru je vo výške **2 536,00 bez DPH (slovom Dvetisíc päťsto tridsať šesť), t. j. 3 043,20 EUR s DPH.**
3. Kúpnu cenu uhradí Kupujúci Predávajúcemu na účet Predávajúceho uvedený v čl. I tejto zmluvy, a to v zmysle faktúry vystavenej Predávajúcim po uzatvorení tejto zmluvy.
4. Vystavená faktúra bude obsahovať tieto údaje :
 - obchodné meno Predávajúceho a Kupujúceho, ich sídlo, IČO, číslo objednávky, ak existuje, číslo faktúry
 - deň vystavenia faktúry, deň splatnosti faktúry a dátum dodania tovaru
 - označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má fakturovaná suma uhradiť
 - fakturovanú sumu, náležitosti pre účtovanie DPH, pečiatku a podpis oprávnenej osoby
 - prípadné iné náležitosti vyžadované všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky v čase fakturácie.
5. Absencia niektorej z náležitostí definovaných v čl. III ods. 4 tejto zmluvy nepredstavuje dôvod na nepreplatenie takejto faktúry, alebo na posun termínu splatnosti, ale zakladá povinnosť Kupujúceho oznámiť Predávajúcemu bezodkladne túto skutočnosť, ako aj následnú povinnosť Predávajúceho bezodkladne po jej oznámení dodať Kupujúcemu opravenú faktúru spĺňajúcu všetky náležitosti v zmysle čl. III ods. 4 tejto zmluvy.
6. Kupujúci je povinný kúpnu cenu zaplatiť v lehote splatnosti, ktorá bola dohodnutá na 30 dní odo dňa vystavenia faktúry.
7. Kúpna cena sa považuje za uhradenú výlučne jej pripísaním na účet Predávajúceho uvedený v čl. I tejto zmluvy, t. j. nie započítaním, ani iným obdobným spôsobom splnenia záväzku.
8. V prípade omeškania Kupujúceho s úhradou kúpnej ceny, alebo jej časti, má Predávajúci nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % za každý deň takéhoto omeškania z neuhradenej dlžnej sumy faktúry, čím však nie je dotknutý nárok Predávajúceho na náhradu škody, či ušlý zisk.

Čl. IV

Výhrada vlastníctva

1. Zmluvné strany sa dohodli, že vlastnícke právo k Predmetu zmluvy prechádza z Predávajúceho na Kupujúceho okamihom úplného zaplatenia kúpnej ceny podľa čl. III tejto zmluvy.

Čl. V

Dodanie a stav Predmetu zmluvy a nebezpečenstvo škody na Tovare

1. Predávajúci odovzdáva Kupujúcemu a Kupujúci preberá od Predávajúceho Predmet zmluvy pri podpise tejto zmluvy.
2. Kupujúci deklaruje, že mu je stav Predmetu zmluvy dobre známy z osobnej ohliadky a že nemá voči stavu, v akom sa nachádza, žiadne výhrady a ani pripomienky, nič si nevymieňuje, pričom ho kupuje v stave, v akom „stojí a leží“.
3. Spolu s Predmetom zmluvy Predávajúci odovzdáva Kupujúcemu všetky príslušné doklady vzťahujúce sa k Predmetu kúpy.
4. Nebezpečenstvo škody na Tovare prechádza na Kupujúceho v čase, keď ho prevezme od Predávajúceho.
5. V prípade, ak Kupujúci neprevezme Tovar včas, t. j. pri podpise tejto zmluvy, prechádza na Kupujúceho nebezpečenstvo škody na Tovare, keď mu Predávajúci umožní nakladať s Tovarom a Kupujúci poruší svoju povinnosť tým, že Tovar neprevezme.

Čl. VI

Ochrana dôverných informácií

1. Definícia dôverných informácií: Dôverné informácie budú znamenať akékoľvek informácie, komunikáciu alebo dáta, v akejkoľvek forme či už ústnej, písomnej, grafickej, elektromagnetických formách alebo inej, týkajúce sa ktorejkoľvek zmluvnej strany alebo ich obchodnej činnosti alebo záležitostí, okrem iného vrátane technických špecifikácií, metód, know-how, technológie, predmetu obchodného vzťahu oznámeného jednej zmluvnej strane druhou zmluvnou stranou alebo treťou stranou v mene druhej zmluvnej strany, či už pred alebo po dátume tejto zmluvy, ale budú vylučovať akúkoľvek časť takých oznámených informácií alebo dát, ktoré:
 - i. sú alebo sa stanú všeobecne známou vecou bez porušenia tejto zmluvy zmluvnými stranami;
 - ii. prijímajúca strana môže preukázať, že:
 - a) ich vlastnila alebo poznala tak, že ich používala alebo boli zaznamenané v jej súboroch alebo počítačoch alebo iných zapisovacích médiách pred obdržaním od oznamujúcej strany a neboli predtým získané prijímajúcou stranou od oznamujúcej strany za povinnosti dôvernosti alebo
 - b) boli vyvinuté prijímajúcou stranou alebo pre ňu v ktorejkoľvek dobe nezávisle od akýchkoľvek informácií oznámených jej oznamujúcou stranou;
 - iii. oznamujúca strana dá predchádzajúci písomný súhlas pre ich zverejnenie;
 - iv. prijímajúca strana získa alebo má k dispozícii zo zdroja iného než je oznamujúca strana bez porušenia prijímajúcou stranou alebo takého zdroja bez akejkoľvek povinnosti dôvernosti alebo nepoužívania voči oznamujúcej strane;
 - v. sú neskoršie oznámené oznamujúcou stranou tretej strane bez obmedzenia ohľadne zverejnenia alebo používania; alebo
 - vi. sú oznámené podľa príkazu alebo žiadosti súdu, správneho orgánu alebo iného štátneho orgánu, avšak za podmienky, že prijímajúca strana poskytne okamžité oznámenie o tomto oznamujúcej strane, aby umožnila oznamujúcej strane požiadať o ochranný príkaz alebo inak predísť alebo obmedziť takéto zverejnenie.

2. Každá zmluvná strana oznámi a poskytne druhej zmluvnej strane také dôverné informácie, aké oznamujúca zmluvná strana považuje za potrebné za účelom poskytovania produktov a služieb.
3. Zmluvné strany uchovávajú dôverné informácie druhej zmluvnej strany v utajení a budú uplatňovať vo vzťahu k nim nie menšie bezpečnostné opatrenia a stupeň starostlivosti než sú tie, ktoré prijímajúca strana uplatňuje na svoj vlastný podobný typ dôverných informácií, za čo prijímajúca strana ručí, že poskytne primeranú ochranu voči neoprávnenému zverejneniu, kopírovaniu alebo používaniu. Prijímajúca strana zabezpečí, že oznámenie takýchto dôverných informácií bude obmedzené na tých zástupcov prijímajúcej strany, ktorí potrebujú tieto poznať pre účely tejto zmluvy.

Čl. VII Doručovanie

1. Doručovanie všetkých písomností vyplývajúcich z tohto zmluvného vzťahu bude realizované formou doporučených zásielok na adresu zmluvných strán uvedenú v čl. I tejto zmluvy. V prípade, že adresát doporučenú zásielku na vyššie uvedenej adrese neprevezme alebo doručenie akýmkoľvek spôsobom zmarí a táto sa vráti odosielateľovi, považuje sa deň vrátenia zásielky odosielateľovi za deň jej doručenia. V prípade zmeny adresy je zmluvná strana povinná toto bezodkladne oznámiť druhej zmluvnej strane písomnou formou, v opačnom prípade nesie zodpovednosť za porušenie tejto povinnosti a doručovanie zásielok na pôvodnú adresu sa bude považovať za splnenie si povinnosti odosielateľa s účinkami, ako je uvedené vyššie v tomto článku zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že doručovanie je možné aj elektronickou formou prostredníctvom e-mailov, ako sú uvedené v čl. I tejto zmluvy, ak nie je v tejto zmluve uvedené inak. V prípade zmeny e-mailovej adresy je zmluvná strana povinná toto bezodkladne oznámiť druhej zmluvnej strane písomnou formou poštovou zásielkou, alebo elektronickou formou prostredníctvom e-mailov, ako sú uvedené v čl. I tejto zmluvy. V opačnom prípade nesie zodpovednosť za porušenie tejto povinnosti a doručovanie zásielok na pôvodnú e-mailovú adresu sa bude považovať za splnenie si povinnosti odosielateľa s účinkami, ako je uvedené vyššie v tomto článku zmluvy.

Čl. VIII Zodpovednosť za vady Tovarů

1. Práva a povinnosti Zmluvných strán vyplývajúce z vád Tovarů sa riadia ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej ako „Obchodný zákonník“).
2. Záručná doba je v zmysle záručného listu, ktorý je súčasťou tejto zmluvy.
3. Záručný a pozáručný servis zabezpečuje „Predávajúci“ neodkladne.

Čl. IX Odstúpenie od zmluvy

1. V prípade, ak je Kupujúci v omeškaní so zaplatením kúpnej ceny v zmysle čl. III tejto zmluvy, Predávajúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy a takéto porušenie povinnosti Kupujúceho sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy.

2. Predávajúci aj Kupujúci sú oprávnení od tejto zmluvy odstúpiť aj v prípadoch ustanovených v Obchodnom zákonníku.
3. Odstúpenie od tejto zmluvy ako jednostranný právny úkon je tá zmluvná strana, ktorá bude také právo realizovať, povinná zaslať písomne poštovou zásielkou druhej zmluvnej strane na adresu uvedenú v čl. I tejto zmluvy. Doručovanie písomností elektronickou formou e-mailom je v tomto prípade vylúčené.

Čl. X

Selekcia rozhodného práva

1. Právne vzťahy medzi Predávajúcim a Kupujúcim založené touto zmluvou v znení jej prípadných dodatkov, ako aj právnych vzťahov s týmto právnym vzťahom súvisiacich, vzťahov súvisiacich s porušením tejto zmluvy (vrátane zodpovednostných právnych vzťahov), vzťahov o platnosť, zánik a výklad tejto zmluvy, nárokov na náhradu škody sa riadia právnym poriadkom Slovenskej Republiky.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že rozhodným hmotným a procesným právom je právo Slovenskej republiky. Všetky spory, ktoré vzniknú medzi Zmluvnými stranami z právneho vzťahu založeného touto zmluvou v znení jej prípadných dodatkov, ako aj právnych vzťahov s týmto právnym vzťahom súvisiacich, vzťahov súvisiacich s porušením tejto zmluvy (vrátane zodpovednostných právnych vzťahov), vzťahov o platnosť, zánik a výklad tejto zmluvy, nárokov na náhradu škody, budú prejednávať a rozhodovať výlučne súdy v Slovenskej republike.

Čl. XI

Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti Zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom jedno vyhotovenie obdrží Predávajúci a jedno Kupujúci.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak svojho súhlasu ju vlastnoručne a dobrovoľne podpísali.
5. Pokiaľ ktorékoľvek ustanovenie tejto zmluvy alebo jeho časť je, alebo sa stane neplatným či nevynútiteľným rozhodnutím súdu či iného príslušného orgánu, nebude mať táto neplatnosť alebo nevynútiteľnosť vplyv na platnosť či vynútiteľnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy alebo jej časti, pokiaľ nevyplýva priamo z obsahu tejto zmluvy, že toto ustanovenie alebo jeho časť nemožno oddeliť od ďalších obsahov.
6. Ak nastane prípad uvedený v čl. XI ods. 5 tejto zmluvy, Zmluvné strany sa zaväzujú neúčinné alebo neplatné ustanovenia v lehote 7 dní odo dňa takéhoto zistenia, nahradiť novým ustanovením, ktoré je svojim účelom a hospodárskym významom najbližšie k tomu ustanoveniu tejto zmluvy, ktoré má byť takto nahradené, teda odstrániť všetky zistené vady právneho úkonu, resp. právnych úkonov tak, aby právny úkon dosiahol stav zhody vôle a prejavu v čase jeho pôvodného uzatvárania.

7. Ustanovenia tejto zmluvy možno modifikovať iba na základe konsenzu Zmluvných strán formou číslovaných písomných dodatkov.
8. Táto zmluva bola uzatvorená slobodne a vážne po predchádzajúcom negociačnom procese Zmluvných strán, nebola uzatvorená v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo Zmluvných strán. Zmluvné strany súhlasia s obsahom tejto zmluvy a prehlasujú, že ustanovenia zmluvy boli uzavreté v súlade s ich určitou, vážnou, zrozumiteľnou vôľou, nie pod nátlakom a nie za jednostranne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany potvrdzujú, že súhlasia s obsahom tejto zmluvy pripojením svojich podpisov. Zmluvné strany súčasne prehlasujú, že zmluvu podpísali oprávnené osoby.
9. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom zverejnenia Kúpnej zmluvy v Centrálnom registri zmlúv.

V Žiline, dňa 25.10.2017

BTL SLOVAKIA s.r.o. ④
K cintorínu 84, 010 04 ŽILINA
IČO: 36404772
tel: 041/5625988, tel./fax: 041/5625989
spol. zap. v Obch. registri Okres. súdu v ŽILINE
v odd. s.r.o. vo vložke č. 13497/L

.....
Predávajúci
BTL Slovakia, s.r.o.,
zast. Richard Szabadoš,
konateľ

Národné rehabilitačné centrum



962 37 Kováčová ①

[Handwritten signature]

.....
Kupujúci



BTL Industries

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce:

BTL Industries Limited
161 Cleveland Way
Stevenage, Hertfordshire,
SG1 6BU
Velká Británie

Distributor:

BTL Zdravotnická technika, a.s.
Šantrochova 16
162 00 Praha 6

Tímto prohlašuje, že:

Popis:

Electromedicínské přístroje

Název produktu:

BTL-4000 Smart
BTL-4000 Premium

Popis:

Vakuová jednotka

Název produktu:

BTL-Vac II

Klasifikace:

Třída IIb

má udělenou CE značku:



Notifikovaná osoba:

DET NORSKE VERITAS CERTIFICATION AS

a je v souladu s požadavky Směrnice Rady 93/42/EHS o zdravotnických prostředcích, přílohou II, doplněnou Směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2007/47/ES.

Datum vydání: 30/05/2013
Místo vydání: Stevenage

Podpis:

Lukáš Množil
Regulatory Affairs

BTL Industries Limited
161 Cleveland Way
Stevenage
SG1 6BU Hertfordshire
United Kingdom